



M7 Pro WIRELESS MOUSE

USER MANUAL

产品使用手册

保修卡

合格证

左键/Left Button

前进键/Forward Button

后逃键/Back Button

右键/Right Button

中键/Wheel Click

开关/Connection Mode

2.4G有线模式/2.4G Power-Saving Mode

无线模式/Wired Mode

2.4G有线模式/2.4GHz Mode

接收器放置位/Receiver Slot

使用本产品前请仔细阅读指导手册，妥善保存以备参考。

Please read the instructions carefully before using this product and keep it well for reference.

OVERVIEW 产品概述

II. Modos de Iluminación

Modo de Control de Iluminación del Rátón: Usa la combinación de teclas (Rueda de Desplazamiento + Botón Trasero) para controlar el modo de iluminación: Luz Fluida (predeterminado), Color Sólido, Color Único Parpadeante, Respiración de Color Único, Ciclo de Respiración Multicolor, y Aparar Efectos de Iluminación.

Usa la combinación de teclas (Rueda de Desplazamiento + Botón Frontal) para ajustar el color de la iluminación.

III. Tasa de Sondeo

Modo de Ahorro de Energía/Modo con Cable/Modo 2.4G: La tasa de sonda predeterminada es 1000Hz. Puedes ajustarla a 125Hz, 250Hz, 500Hz o 1000Hz en el software de controladores.

IV. Configuración de DPI

Versión S68925: 800 (Rojo), 1600 (Verde), 2400 (Azul), 3200 (Amarillo), 6400 (Rosa), 10,000 (Naranja).

Versión PAW3311: 800 (Rojo), 1600 (Verde), 2400 (Azul, predeterminado), 3200 (Amarillo), 6400 (Rosa), 12,000 (Naranja).

V. Modo de Suspensión

Modo 2.4G: Si el ratón está inactivo durante 3 minutos, entrará en modo de suspensión y las luces LED se apagarán. Al mover el ratón, se despertará automáticamente. Después de 10 minutos de inactividad, el ratón entrará en modo de suspensión profunda y se podrá reactivar presionando cualquier botón.

VI. Carga/Baja Energía/Apagado Automático

Durante la carga, el LED de lazo izquierdo parpadeará en azul y se volverá constante cuando esté completamente cargado. Cuando el ratón se descargue por completo, el LED de lazo de la rueda de desplazamiento parpadeará. Si el voltaje cae por debajo de 3.2V, el ratón se apagará automáticamente.

TECH SPECS 产品参数

型号 MODEL	机械师M7 Pro无线鼠标 Machenik M7 Pro Wireless Mouse	
连接模式 CONNECTIVITY	有线+2.4G Wired+2.4G	
传感器 SENSOR	S68925	PAW3311
DPI	10000	12000
回报率 POLLING RATE	有线/2.4G: 1000Hz Wired/2.4G: 1000Hz	
电池 BATTERY	600mAh	
驱动 DRIVER	有 Yes	
尺寸 DIMENSIONS	124*62*38mm	
执行标准	GB/T 26245-2010	

Product List/产品清单:

Mouse*1, Receiver*1, Cable*1, User Manual*1, Qualification Certificate*1

鼠标*1, 接收器*1, 数据线*1, 产品使用手册*1, 合格证*1

EN Usage Instructions

I. Connection Methods

Wired Mode: Slide the switch to "Wired Mode", connect the mouse by a USB cable.

2.4G Mode: Slide the switch to "2.4G Mode" to turn on the mouse. The scroll wheel's yellow light will flash. After inserting the receiver into the computer, the default lighting effect will be restored upon successful pairing.

If the connection is unresponsive, try re-pairing: First, remove the receiver, then press and hold the scroll wheel (middle button) + left button + right button for 3 seconds to enter pairing mode. The scroll wheel will flash blue rapidly. Insert the receiver into the computer's USB port (make sure the receiver is within 20 cm of the mouse). The default lighting effect will be restored after successful pairing.

Power-Saving Mode/Wired Mode/2.4G Mode: The default polling rate is 1000Hz; you can adjust it to 125Hz, 250Hz, 500Hz, or 1000Hz in the driver software.

IV. DPI Settings

S68925 Version: 800 (Red), 1600 (Green), 2400 (Blue, default), 3200 (Yellow), 6400 (Pink), 10,000 (Orange), PAW3311 Version: 800 (Red), 1600 (Green), 2400 (Blue, default), 3200 (Yellow), 6400 (Pink), 12,000 (Orange).

V. Sleep Mode

2.4G Mode: If the mouse is idle for 3 minutes, it will enter sleep mode, and the LED lights will turn off. Moving the mouse will automatically wake it up. After 10 minutes of inactivity, the mouse enters deep sleep mode and can be woken up by pressing any button.

to 2.4G Mode, the front LED will turn off to save power when the mouse is moving, and the light will return when the mouse stops (this feature can be disabled in the driver software).

VI. Charging/Low Power/Auto Shutdown

While charging, the left-side LED will blink blue and turn solid when fully charged. When the voltage drops below 3.5V, the scroll wheel's red light will flash. If the voltage drops below 3.2V, the mouse will automatically shut down.

For more adjustments, please visit <http://www.machenik.com> to download the corresponding driver of different sensor versions for "M7 Pro Wireless Mouse".

II. Modos de Iluminación

Modo de Control de Iluminación del Rátón: Usa la combinación de teclas (Rueda de Desplazamiento + Botón Trasero) para controlar el modo de iluminación: Luz Fluida (predeterminado), Color Sólido, Color Único Parpadeante, Respiración de Color Único, Ciclo de Respiración Multicolor, y Aparar Efectos de Iluminación.

Usa la combinación de teclas (Rueda de Desplazamiento + Botón Frontal) para ajustar el color de la iluminación.

III. Tasa de Sondeo

Modo de Ahorro de Energía/Modo con Cable/Modo 2.4G: La tasa de sonda predeterminada es 1000Hz. Puedes ajustarla a 125Hz, 250Hz, 500Hz o 1000Hz en el software de controladores.

IV. Configuración de DPI

Versión S68925: 800 (Rojo), 1600 (Verde), 2400 (Azul), 3200 (Amarillo), 6400 (Rosa), 10,000 (Naranja).

Versión PAW3311: 800 (Rojo), 1600 (Verde), 2400 (Azul, predeterminado), 3200 (Amarillo), 6400 (Rosa), 12,000 (Naranja).

V. Modo de Suspensión

Modo 2.4G: Si el ratón está inactivo durante 3 minutos, entrará en modo de suspensión y las luces LED se apagarán. Al mover el ratón, se despertará automáticamente. Después de 10 minutos de inactividad, el ratón entrará en modo de suspensión profunda y se podrá reactivar presionando cualquier botón.

En el Modo 2.4G, el LED frontal se apagará para ahorrar energía mientras el ratón está en movimiento, y la luz volverá cuando el ratón se despierte (esta función se puede desactivar en el software de controladores).

VI. Carga/Baja Energía/Apagado Automático

Durante la carga, el LED de lazo izquierdo parpadeará en azul y se volverá constante cuando esté completamente cargado. Cuando el ratón se descargue por completo, el LED de lazo de la rueda de desplazamiento parpadeará. Si el voltaje cae por debajo de 3.2V, el ratón se apagará automáticamente.

Para más ajustes, visita <http://www.machenik.com> para descargar el controlador correspondiente a diferentes versiones de sensores del "M7 Pro Wireless Mouse".

VI. Carregamento/Baixa Energia/Desligamento Automático

Durante o carregamento, o LED de lazo esquerdo pisca em azul e ficará sólido quando totalmente carregado. Quando a voltagem cair abaixo de 3.5V, a luz vermelha da roda de rolagem pisca. Se a voltagem cair abaixo de 3.2V, o mouse será desligado automaticamente.

Para mais ajustes, visita <http://www.machenik.com> para baixar o driver correspondente às diferentes versões de sensores do "M7 Pro Wireless Mouse".

IT Istruzioni per l'uso

I. Metodi di Connessione

Modalità con Cavo: Spostare l'interruttore su "Modalità con Cavo", collegare il mouse tramite un cavo USB.

Modalità 2.4G: Spostare l'interruttore su "Modalità 2.4G" per accendere il mouse. La luce gialla della ruotina lampeggia. Dopo aver inserito il ricevitore nel computer, l'effetto di illuminazione predefinito verrà ripristinato dopo l'accoppiamento riuscito.

Se non c'è risposta, provare a riaccoppiare: prima, rimuovere il ricevitore, quindi tenere premuto la ruotina (tasto centrale) + pulsante sinistro + pulsante destro per 3 secondi per entrare in modalità di accoppiamento. La ruotina lampeggerà rapidamente in giallo. Inserire il ricevitore nella porta USB del computer (assicurarsi che il ricevitore sia entro 20 cm dal mouse). L'effetto di illuminazione predefinito verrà ripristinato dopo l'accoppiamento riuscito.

Modalità di Risparmio Energetico: Spostare l'interruttore su "Modalità di Risparmio Energetico 2.4G" per accendere il mouse. La luce blu della ruotina lampeggia. Dopo aver inserito il ricevitore nel computer e completato l'accoppiamento, la luce della ruotina si spegne.

Se non c'è risposta, provare a riaccoppiare: prima, rimuovere il ricevitore, quindi tenere premuto la ruotina (tasto centrale) + pulsante sinistro + pulsante destro per 3 secondi per entrare in modalità di accoppiamento. La ruotina lampeggerà rapidamente in giallo. Inserire il ricevitore nella porta USB del computer (assicurarsi che il ricevitore sia entro 20 cm dal mouse). La luce della ruotina si spegnerà dopo l'accoppiamento riuscito.

II. Modalità di Illuminazione

Modalità di Controllo dell'Illuminazione del Mouse: Utilizzare la combinazione di tasti (Ruotina + Pulsante Centrale) per controllare la modalità di illuminazione: Luci Fluida (predefinita), Colore Sólido, Colore Singolo Parpateggiante, Colore Singolo Respirante, Ciclo Respirante Multicolore e Disattivare gli Effetti di Illuminazione.

Utilizzare la combinazione di tasti (Ruotina + Pulsante Avanti) per regolare il colore dell'illuminazione.

III. Frequenza di Interrogazione

Modalità di Risparmio Energetico/Modalità con Cavo/Modalità 2.4G: La frequenza di interrogazione predefinita è di 1000Hz. È possibile regolarla a 125Hz, 250Hz, 500Hz o 1000Hz nel software del driver.

IV. Impostazioni DPI

Versión S68925: 800 (Rojo), 1600 (Verde), 2400 (Azul, predefinito), 3200 (Giallo), 6400 (Rosa), 10,000 (Aranjone).

Versión PAW3311: 800 (Rojo), 1600 (Verde), 2400 (Azul, predefinito), 3200 (Giallo), 6400 (Rosa), 10,000 (Aranjone).

V. Modalità di Sospensione

Modalità 2.4G: Se il mouse rimane inattivo per 3 minuti, entrerà in modalità sospensione e le luci LED si spegneranno. Muovendo il mouse si riattiverà automaticamente. Dopo 10 minuti di inattività, il mouse entrerà in modalità di sospensione profonda e potrà essere riattivato premendo un qualsiasi pulsante.

In Modalità 2.4G, il LED anteriore si spegnerà per risparmiare energia quando il mouse è in movimento, e la luce tornerà quando il mouse si ferma (questa funzionalità può essere disattivata nel software del driver).

VI. Ricarica/Bassa Potenza/Spegnimento Automatico

Durante la ricarica, il LED laterale sinistro lampeggia in blu e diventerà fisso quando completamente carico. Quando la tensione scende sotto i 3.5V, il mouse si spegnerà automaticamente.

2.4G-Modo: Schieben Sie den Schalter auf "2.4G-Modus"; um die Maus einzuschalten. Das gelbe Licht des Scrollrad blinkt nachtem. Nachdem Sie den Empfänger in den Computer eingesteckt haben, wird der Standard-Lichteffekt nach erfolgreicher Kopplung wiederhergestellt.

Wenn keine Reaktion erfolgt, versuchen Sie die Kopplung erneut: Entfernen Sie zunächst den Empfänger, und halten Sie dann das Scrollrad (mittlere Taste) + die linke Taste + die rechte Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um in den Kopplungsmodus zu gelangen. Das Scrollrad blinkt schnell gelb. Stecken Sie den Empfänger in den USB-Anschluss des Computers (stellen Sie sicher, dass sich der Empfänger innerhalb von 20 cm von der Maus befindet). Das Licht des Scrollrads erlischt nach erfolgreicher Kopplung wiederhergestellt.

Energiesparmodus: Schieben Sie den Schalter auf "2.4G-Energiesparmodus", um die Maus einzuschalten. Das blaue Licht des Scrollrads wird blinkend. Nach dem Einstecken des Empfängers in den Computer und erfolgreicher Kopplung erlischt das Licht des Scrollrads.

Wenn keine Reaktion erfolgt, versuchen Sie die Kopplung erneut: Entfernen Sie zunächst den Empfänger, und halten Sie dann das Scrollrad (mittlere Taste) + die linke Taste + die rechte Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um in den Kopplungsmodus zu gelangen. Das Scrollrad blinkt schnell gelb. Stecken Sie den Empfänger in den USB-Anschluss des Computers (stellen Sie sicher, dass sich der Empfänger innerhalb von 20 cm von der Maus befindet). Das Licht des Scrollrads erlischt nach erfolgreicher Kopplung wiederhergestellt.

Maus-Beleuchtungssteuerungsmodus: Verwenden Sie die Tastenkombination (Scrollrad + Zurück-Taste), um die Beleuchtungsmodi zu steuern: Fließendes Licht (Standard), Einzelfarbe, Einzelfarbe blinkend, Einzelfarbe atmend, Mehrfarbiges Atemkly und Beleuchtungseffekte ausschalten.

Verwenden Sie die Tastenkombination (Scrollrad + Vorwärts-Taste), um die Beleuchtungsfarbe anzupassen.

III. Abfragearte

Energiesparmodus/Kabelmodus/2.4G-Modus: Die Standard-Abfragearte beträgt 1000Hz. Sie können sie im Treiber-Software auf 125Hz, 250Hz, 500Hz oder 1000Hz anpassen.

IV. DPI-Einstellungen

S68925 Version: 800 (Rot), 1600 (Grün), 2400 (Blau, Standard), 3200 (Gelb), 6400 (Rosa), 10.000 (Orange).

PAW3311 Version: 800 (Rot), 1600 (Grün), 2400 (Blau, Standard), 3200 (Gelb), 6400 (Rosa), 12.000 (Orange).

V. Schlafmodus

2.4G-Modus: Wenn die Maus 3 Minuten lang inaktiv ist, wechselt sie in den Schlafmodus und die LED-Leuchten schalten sich aus. Durch Bewegen der Maus wird sie automatisch wieder aktiviert. Nach 10 Minuten Inaktivität wechselt die Maus in den Tiefstschlafmodus und kann durch Drücken einer beliebigen Taste wieder aktiviert werden.

Im 2.4G-Modus wird die vordere LED ausgeschaltet, um Strom zu sparen, wenn sich die Maus bewegt, und das Licht kehrt zurück, wenn die Maus anhält (diese Funktion kann in der Treiber-Software deaktiviert werden).

VI. Aufladen/Niedrige Leistung/Automatisches Abschalten

Beim Aufladen blinkt die LED auf der linken Seite blau und leuchtet dauerhaft, wenn sie vollständig aufgeladen ist. Wenn die Spannung unter 3.5V fällt, blinkt das rote Licht des Scrollrads. Fällt die Spannung unter 3.2V, schaltet sich die Maus automatisch aus.

Für weitere Anpassungen besuchen Sie bitte <http://www.machenik.com>, um den entsprechenden Treiber für die verschiedenen Sensorversionen der "M7 Pro Wireless Mouse" herunterzuladen.

PL Instruções de Uso

I. Metody połączenia

Tryb przewodowy: Przesunij przełącznik na "Tryb przewodowy", podłącz mysz za pomocą kabla USB.

Tryb 2.4G: Przesunij przełącznik na "Tryb 2.4G", aby włączyć mysz. Światło żółte rolki będzie migać. Po włożeniu odbiornika do komputera domyślny efekt świetlny zostanie przywrócony po pomyślnym sparowaniu.

Jeśli nie ma reakcji, spróbuj ponownie sparować: Najpierw wyjmij odbiornik, następnie przytrzymaj rolkę (środkowy przycisk) + lewy przycisk + prawy przycisk przez 3 sekundy, aby wejść w tryb parowania. Rolka będzie szybko migać na żółto. Włóż odbiornik do portu USB komputera (upewnij się, że odbiornik znajduje się w odległości maksymalnie 20 cm od myszy). Domyślny efekt świetlny zostanie przywrócony po pomyślnym sparowaniu.

Tryb oszczędzania energii: Przesunij przełącznik na "Tryb oszczędzania energii 2.4G", aby włączyć mysz. Niebieskie światło na rolce będzie migać. Po włożeniu odbiornika do komputera i pomyślnym sparowaniu, światło na rolce zgaśnie.

II. Ustawienia DPI

S68925 Version: 800 (Czerwony), 1600 (Zielony), 2400 (Niebieski, domyślny), 3200 (Złoty), 6400 (Różowy), 10 000 (Pomarańczowy).

PAW3311 Version: 800 (Czerwony), 1600 (Zielony), 2400 (Niebieski, domyślny), 3200 (Złoty), 6400 (Różowy), 12 000 (Pomarańczowy).

III. Częstotliwość opytywania

Tryb oszczędzania energii/tryb przewodowy/tryb 2.4G: Domyślna częstotliwość opytywania to 1000 Hz. Można ją dostosować do 125 Hz, 250 Hz, 500 Hz lub 1000 Hz w oprogramowaniu sterownika.

IV. Ustawienia DPI

Versión S68925: 800 (Czerwony), 1600 (Zielony), 2400 (Niebieski, domyślny), 3200 (Złoty), 6400 (Różowy), 10 000 (Pomarańczowy).

Versión PAW3311: 800 (Czerwony), 1600 (Zielony), 2400 (Niebieski, domyślny), 3200 (Złoty), 6400 (Różowy), 12 000 (Pomarańczowy).

V. Tryb uśpienia

Tryb 2.4G: Jeśli mysz pozostanie bezczynna przez 3 minuty, przejdzie w tryb uśpienia, a diody LED zgasną. Przesunięcie myszy automatycznie ją włączy. Po 10 minutach nieaktywności mysz przejdzie w głęboki tryb uśpienia, który można wybudzić dowolnym przyciskiem.

W trybie 2.4G przednie diody LED zostaną wyłączone, aby oszczędzać energię, gdy mysz się porusza, a światło wróci, gdy mysz się zatrzyma (ta funkcja można wyłączyć w oprogramowaniu sterownika).

VI. Ładowanie/Niska poziom baterii/Automatyczne wyłączenie

Podczas ładowania, lewa dioda LED będzie migać na niebiesko i świecić światłem po pełnym naładowaniu. Gdy napięcie spadnie poniżej 3.5 V, czerwone światło rolki będzie migać. Jeśli napięcie spadnie poniżej 3.2 V, mysz automatycznie się wyłączy.

Aby uzyskać więcej porady dotyczącej, odwiedź <http://www.machenik.com>, aby pobrać odpowiednie sterowniki dla różnych wersji czujników "M7 Pro Wireless Mouse".

V. หมายเหตุเพื่อซื้อ

โมด 2.4G: หากเมาส์ไม่ทำงานเป็นเวลานาน 3 นาที ให้กดปุ่มคลิกกลางค้าง แลกด LED บนล้อ 10 วินาที แล้วปล่อยปุ่มคลิกกลาง เมื่อเมาส์ทำงานอีกครั้ง LED จะกลับมาทำงานได้ตามปกติ

โหมด 2.4G: Se LED dioda tengah tidak menyala selama lebih dari 30 menit, tekan tombol klik tengah dan tunggu LED kembali menyala setelah beberapa saat.

โหมด 2.4G: Se LED dioda tengah tidak menyala selama lebih dari 30 menit, tekan tombol klik tengah dan tunggu LED kembali menyala setelah beberapa saat.

VI. การชาร์จ/พลังงานต่ำ/โหมดประหยัดอเนก

โหมด 2.4G: LED ด้านหน้าจะดับเมื่อเมาส์ไม่ทำงานเป็นเวลานาน เมื่อเลื่อนเมาส์ให้ทำงาน 3.5V ไฟจะกลับมาทำงานได้ตามปกติ

โหมด 2.4G: Se LED dioda tengah tidak menyala selama lebih dari 30 menit, tekan tombol klik tengah dan tunggu LED kembali menyala setelah beberapa saat.

การชาร์จ/พลังงานต่ำ/โหมดประหยัดอเนก

โหมด 2.4G: LED ด้านหน้าจะดับเมื่อเมาส์ไม่ทำงานเป็นเวลานาน เมื่อเลื่อนเมาส์ให้ทำงาน 3.5V ไฟจะกลับมาทำงานได้ตามปกติ

โหมด 2.4G: Se LED dioda tengah tidak menyala selama lebih dari 30 menit, tekan tombol klik tengah dan tunggu LED kembali menyala setelah beberapa saat.

تعليقات الاستخدام

AR

1 طرق الاتصال:
وضع العمل السلكي: حرك المفاتيح في الوضع السلكي، ثم قم بتوصيل الماوس باستخدام كابل USB.

وضع 2.4G:
وضع 2.4G: اضغط على المفاتيح في الوضع 2.4G لتفعيل الماوس. ستوعم ضوء اللمبة باللون الأصفر ويومض. بعد إدخال المستطيل في الكمبيوتر، سيتم استعادة تأثير الإضاءة الافتراضي بمجرد اكتمال الاقتران الناجح.

إذا لم يكن هناك استجابة، فحاول إعادة الاقتران:
أولاً، قم بإزالة المستطيل، ثم اضغط على الأضراس على العجلة (الزر الأوسط) + الزر الأيسر + الزر الأيمن لمدة 3 ثوانٍ للتحول في وضع الاقتران USB. سيومض اللمبة بسرعة باللون الأصفر. أدخل المستطيل في منفذ الكمبيوتر (تأكد من أن المستطيل على بعد 20 سم من الماوس). سيتم استعادة تأثير الإضاءة الافتراضي بعد الاقتران الناجح.

وضع توفير الطاقة:
وضع توفير الطاقة: حرك المفاتيح في الوضع توفير الطاقة "2.4G" لتفعيل الماوس. ستوعم ضوء اللمبة باللون الأزرق ويومض. بعد إدخال المستطيل في الكمبيوتر، سيتم استعادة تأثير الإضاءة الافتراضي بعد الاقتران الناجح.

إذا لم يكن هناك استجابة، فحاول إعادة الاقتران:
أولاً، قم بإزالة المستطيل، ثم اضغط على الأضراس على العجلة (الزر الأوسط) + الزر الأيسر + الزر الأيمن لمدة 3 ثوانٍ للتحول في وضع الاقتران USB. سيومض اللمبة بسرعة باللون الأزرق. أدخل المستطيل في منفذ الكمبيوتر (تأكد من أن المستطيل على بعد 20 سم من الماوس). سيتم استعادة تأثير الإضاءة الافتراضي بعد الاقتران الناجح.

II أوضاع الإضاءة:
وضع التحكم في إضاءة الماوس: استخدم تركيبة الأزرار (العجلة + الزر الخلفي) للتحكم في وضع الإضاءة: الضوء المتدفق (الافتراضي)، اللون الثابت، وضع واحد، تفتت اللون واحد، تفتت اللون متعدد الألوان، وإيقاف. تكريرات الإضاءة: استخدم تركيبة الأزرار (العجلة + الزر الأمامي) لتغيير لون الإضاءة.

III معدل الاستقصاء:
وضع توفير الطاقة/وضع السلكي/وضع 2.4G: معدل الاستقصاء الافتراضي هو 1000 هرتز. يمكنك ضبطه إلى 125 هرتز، 250 هرتز، 500 هرتز، أو 1000 هرتز باستخدام برنامج التشغيل.

IV إعدادات DPI
إصدار S68925: 800 (أحمر)، 1600 (أخضر)، 2400 (أزرق، الافتراضي)، 3200 (أصفر)، 6400 (وردي)، 10,000 (برتقالي)، 12,000 (برتقالي).

إصدار PAW3311: 800 (أحمر)، 1600 (أخضر)، 2400 (أزرق، الافتراضي)، 3200 (أصفر)، 6400 (وردي)، 12,000 (برتقالي).

V وضع السكون:
وضع 2.4G: إذا كان الماوس غير مستخدم لمدة 3 دقائق، سيخطف في وضع السكون وستطفئ أضواء LED. تحريك الماوس سيوقفه تلقائياً بعد 10 دقائق من عدم نشاط. سيخطف الماوس في وضع السكون العميق ويمكن إيقافه بالضغط على أي زر. في وضع توفير الطاقة، سيتم إيقاف الـ LED الأمامي لتوفير الطاقة عند انقراض الماوس، وسيعود الضوء عند توقف الماوس (يمكن تعطيل هذه الوظيفة في برنامج التشغيل).

VI التخفيض الطاقة/الإيقاف التلقائي:
عند التخطف، سيومض الـ LED الجانبي باللون الأزرق ويتغير عندما يتكتم التخطف عندما تتخطف الجهد إلى أقل من 3.5 فولت. عند إيقاف الماوس، سيتم إيقاف اللمبة في الوضع 2.4G لتوفير الطاقة. سيتم إيقاف اللمبة في الوضع 2.4G عندما يتخطف الماوس (هذه الوظيفة يمكن تعطيلها في برنامج التشغيل).

للحجز المزيد من المنتجات، يرجى زيارة <http://www.machenik.com>

التنزيل برنامج التشغيل المناسب للإصدار المنتشر المتاح في <http://www.machenik.com>

产品性能故障表

鼠标按键无反应: 1. 检查连接方式和连接线路是否正确; 2. 请检查鼠标电量和电脑是否有连接上;

遇到不能解决的问题, 请不要自行拆卸, 应立即联系客服处理。

警告:

1. 严禁拆卸、挤压、加热或燃烧电池
2. 严禁用尖锐物、螺丝刀等锐磁、撬开电池*以上操作可能会引起电池起火或燃烧

产品性能故障表

送修日期	性能故障描述

备注:

1. 请妥善保管此卡，保修时需出示此卡及购买凭证。
2. 产品自购买之日起，凭购买凭证可免费保修1年。
3. 下列情况不属于免费保修服务范围，但可收取维修费、送修服务。
 - 1) 不能出示保修说明发票;
 - 2) 发票涂改;
 - 3) 意外因素或使用不当造成损坏;
 - 4) 未经我司许可，自行修理造成的损坏;
 - 5) 超过三包有效期，经维修仍可继续使用

MACHENIK产品保修承诺

- 1、在用户按本技术使用说明书正确使用该产品的前提下，本产品自购买之日起一年内免费保修；保修服务方式为送厂维修，按故障方式填写产品包装盒上售后二维码进行维修。
- 2、我方因下列使用者个人的原因而造成故障并不提供免费保修服务。
 - 1) 擅自拆装、改装该产品而造成故障;
 - 2) 在使用、搬运的过程中不慎摔打、跌落、进水、供电规格不符而造成故障;
 - 3) 因缺乏合理的保养而造成故障;
 - 4) 没有按使用说明书正确指示进行操作;
 - 5) 第三方产品、服务或行为导致的故障或损坏等等。
- 3、在要求提供免费保修服务时，必须须提供清晰、完整和准确的销售发票和保修卡，购买凭证时，可要求销售商提供上述保修发票和保修卡。
- 4、保修范围外的维修服务，将按照约定收费。

保修卡

尊敬的用户:

感谢您选购本公司产品，我公司将按照《中华人民共和国消费者权益保护法》和国家技术监督局、国家工商行政管理总局、国家质量监督检验检疫总局等有关规定，为您提供保修服务，请认真填写此卡并妥善保管，以便日后凭此卡维修。

客户姓名: _____ 电子邮件: _____

联系电话: _____ 邮政编码: _____

通信地址: _____

产品名称: _____ 产品型号: _____

购机日期: _____

购机渠道: _____

机身编号: _____

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF warning for Portable device: The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

FR Instructions d'utilisation

I. Méthodes de Connexion

Mode Filaire : Faites glisser l'interrupteur sur "Mode Filaire", puis connectez la souris via un câble USB.

Mode 2.4G : Faites glisser l'interrupteur sur "Mode 2.4G" pour allumer la souris. La lumière jaune de la molette de défilement clignote. Après avoir inséré le récepteur dans l'ordinateur, l'effet d'éclairage par défaut sera restauré après un appariage réussi.

Si l'il n'y a pas de réponse, essayez de réappairer : Retirez d'abord le récepteur, puis maintenez enfoncée la molette de défilement (bouton du milieu) + le bouton gauche + le bouton droit pendant 3 secondes pour entrer en mode d'appariage. La molette de défilement clignote rapidement en jaune. Insérez le récepteur dans le port USB de l'ordinateur (assurez-vous que le récepteur soit à moins de 20 cm de la souris). L'effet d'éclairage par défaut sera restauré après un appariage réussi.

Mode Economie d'Énergie : Faites glisser l'interrupteur sur "Mode Economie d'Énergie 2.4G" pour allumer la souris. La lumière bleue de la molette de défilement clignote. Après avoir inséré le récepteur dans l'ordinateur et apparié avec succès, la lumière de la molette de défilement s'éteindra. Si l'il n'y a pas de réponse, essayez de réappairer : Retirez d'abord le récepteur, puis maintenez enfoncée la molette de défilement (bouton du milieu) + le bouton gauche + le bouton droit pendant 3 secondes pour entrer en mode d'appariage. La molette de défilement clignote rapidement en bleu. Insérez le récepteur dans le port USB de l'ordinateur (assurez-vous que le récepteur soit à moins de 20 cm de la souris). La lumière de la molette s'éteindra après un appariage réussi.

II. Modes d'Éclairage

Mode de Contrôle de l'Éclairage de la Souris : Utilisez la combinaison de touches (Molette de Défilement + Bouton Arrière) pour contrôler l'effet d'éclairage: Lumière Fluida (par défaut), Couleur Unique, Clignotement Couleur Unique, Respiración Couleur Unique, Cycle de Respiración Multicolore et Éteindre les Effets de l'Éclairage. Utilisez la combinaison de touches (Molette de Défilement + Bouton Avant) pour ajuster la couleur de l'éclairage.

III. Taux d'Interrogation

Mode Economie d'Énergie/Mode Filaire/Mode 2.4G : Le taux d'interrogation par défaut est de 1000Hz. Vous pouvez l'ajuster à 125Hz, 250Hz, 500Hz ou 1000Hz dans le logiciel du pilote.

IV. Paramètres de DPI

Versión S68925: 800 (Rojo), 1600 (Verde), 2400 (Azul, par défaut), 3200 (Amarillo), 6400 (Rosa), 10,000 (Naranja).

Versión PAW3311: 800 (Rojo), 1600 (Verde), 2400 (Azul, par défaut), 3200 (Amarillo), 6400 (Rosa), 12,000 (Naranja).

V. Mode Veille

Mode 2.4G : Si la souris reste inactive pendant 3 minutes, elle passera en mode veille et les lumières LED s'éteindront. En déplaçant la souris, elle se réactivera automatiquement. Après 10 minutes d'inactivité, la souris entre en mode de suspension profonde et peut être réveillée en appuyant sur n'importe quel bouton. En mode 2.4G, le LED frontale s'éteindra pour économiser de l'énergie pendant que la souris est en mouvement, et la lumière reviendra lorsque la souris s'arrête (cette fonctionnalité peut être désactivée dans le logiciel du pilote).

VI. Charge/Batterie Faible/Extinction Automatique

Lors de la charge, le LED à côté gauche clignote en bleu et restera fixe une fois complètement chargé. Lorsque la tension descend en dessous de 3.5V, la lumière rouge de la molette de défilement clignote. Si la tension descend en dessous de 3.2V, la souris s'éteindra automatiquement.

Plus pour de réglages, veuillez visiter <http://www.machenik.com> pour télécharger le pilote correspondant aux différentes versions de capteurs pour la "M7 Pro Wireless Mouse".

PT Instruções de uso

I. Métodos de Conexão

Modo com Cabo: Deslize o interruptor para "Modo com Fio" e conecte o mouse via cabo USB.

Modo 2.4G: Deslize o interruptor para "Modo 2.4G" para ligar o mouse. A luz amarela da roda de rolagem pisca. Após inserir o receptor no computador, o efeito de iluminação padrão será restaurado após o pareamento bem-sucedido.

Se não houver resposta, tente reaparear novamente: Primeiro, remova o receptor, em seguida, pressione e segure a roda de rolagem (botão do meio) + botão esquerdo + botão direito por 3 segundos para entrar no modo de pareamento. A roda de rolagem piscará rapidamente em amarelo. Insira o receptor na porta USB do computador (certifique-se de que o receptor esteja a menos de 20 cm do mouse). O efeito de iluminação padrão será restaurado após o pareamento bem-sucedido.

Modo de Economia de Energia: Deslize o interruptor para "Modo de Economia de Energia 2.4G" para acionar o mouse. A luz azul da roda de rolagem pisca. Após inserir o receptor no computador e estabelecer o pareamento com sucesso, a luz da roda de rolagem se apagará.

Se não houver resposta, tente reaparear novamente: Primeiro, remova o receptor, em seguida, pressione e segure a roda de rolagem (botão do meio) + botão esquerdo + botão direito por 3 segundos para entrar no modo de pareamento. A roda de rolagem piscará rapidamente em amarelo. Insira o receptor na porta USB do computador (certifique-se de que o receptor esteja a menos de 20 cm do mouse). A luz da roda de rolagem se apagará após o pareamento bem-sucedido.

II. Modos de Iluminação

Modo de Controle de Iluminação do Mouse: Utilize a combinação de teclas (Rodinha + Botão Traseiro) para controlar o modo de iluminação: Luz Fluida (padrão), Cor Sólida, Cor Única Piscante, Cor Única Respiratória e Desligar os Efeitos de Iluminação. Use a combinação de teclas (Rodinha + Botão Frontal) para ajustar a cor da iluminação.

III. Taxa de Interrogação

Modo de Economia de Energia/Modo com Fio/Modo 2.4G: A taxa de interrogação padrão é de 1000Hz. Você pode ajustá-la para 125Hz, 250Hz, 500Hz ou 1000Hz no software do driver.

IV. Configurações de DPI

Versão S68925: 800 (Vermelho), 1600 (Verde), 2400 (Azul, padrão), 3200 (Amarelo), 6400 (Rosa), 10.000 (Laranja).

Versão PAW3311: 800 (Vermelho), 1600 (Verde), 2400 (Azul, padrão), 3200 (Amarelo), 6400 (Rosa), 12.000 (Laranja).

V. Modo de Suspensão

Modo 2.4G: Se o mouse estiver inativo por 3 minutos, ele entrará no modo de suspensão e as luzes LED se apagarão. Movendo o mouse, ele acordará automaticamente. Após 10 minutos de inatividade, o mouse entra em modo de suspensão profunda e pode ser despertado pressionando qualquer botão.

No Modo 2.4G, o LED frontal será desligado para economizar energia enquanto o mouse estiver em movimento, e a luz retornará quando o mouse parar (essa funcionalidade pode ser desativada no software do driver).

DE Gebrauchsanweisung

I. Verbindungsmethoden

Kabelmodus: Schieben Sie den Schalter auf "Kabelmodus", und verbinden Sie die Maus mit einem USB-Kabel.

2.4G-Modus: Schieben Sie den Schalter auf "2.4G-Modus"; um die Maus einzuschalten. Das gelbe Licht des Scrollrad blinkt nachtem. Nachdem Sie den Empfänger in den Computer eingesteckt haben, wird der Standard-Lichteffekt nach erfolgreicher Kopplung wiederhergestellt.

Wenn keine Reaktion erfolgt, versuchen Sie die Kopplung erneut: Entfernen Sie zunächst den Empfänger, und halten Sie dann das Scrollrad (mittlere Taste) + die linke Taste + die rechte Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um in den Kopplungsmodus zu gelangen. Das Scrollrad blinkt schnell gelb. Stecken Sie den Empfänger in den USB-Anschluss des Computers (stellen Sie sicher, dass sich der Empfänger innerhalb von 20 cm von der Maus befindet). Das Licht des Scrollrads erlischt nach erfolgreicher Kopplung wiederhergestellt.

Energiesparmodus: Schieben Sie den Schalter auf "2.4G-Energiesparmodus", um die Maus einzuschalten. Das blaue Licht des Scrollrads wird blinkend. Nach dem Einstecken des Empfängers in den Computer und erfolgreicher Kopplung erlischt das Licht des Scrollrads.

Wenn keine Reaktion erfolgt, versuchen Sie die Kopplung erneut: Entfernen Sie zunächst den Empfänger, und halten Sie dann das Scrollrad (mittlere Taste) + die linke Taste + die rechte Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um in den Kopplungsmodus zu gelangen. Das Scrollrad blinkt schnell gelb. Stecken Sie den Empfänger in den USB-Anschluss des Computers (stellen Sie sicher, dass sich der Empfänger innerhalb von 20 cm von der Maus befindet). Das Licht des Scrollrads erlischt nach erfolgre